ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 1965

Vyhlásené: 30.06.1965 Vyhlásená verzia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

64

VYHLÁŠKA
Ministerstva vnútra a Ministerstva zahraničných vecí

z 23. júna 1965,

ktorou sa vydávajú vykonávacie predpisy k zákonu o cestovných dokladoch

Ministerstvo vnútra a Ministerstvo zahraničných vecí po dohode so zúčastnenými ústrednými orgánmi podľa § 7 zákona č. 63/1965 Zb. o cestovných dokladoch ustanovujú:

§ 1
Druhy cestovných dokladov

Cestovné doklady, ktoré oprávňujú občanov Československej socialistickej republiky na prekročenie štátnych hraníc a na pobyt v cudzine, sú:

a) diplomatický pas, služobný pas, osobitný pas a cestovný pas,

b) iné cestovné doklady, najmä cestovný preukaz, cestovný preukaz totožnosti, cestovná súpiska, cestovná príloha k občianskemu preukazu, priepustka do turistických oblastí, hraničná priepustka a preukaz pre prekročenie štátnych hraníc do miestne obmedzenej vzdialenosti.

§ 2
Vydávanie cestovných dokladov

(1) Diplomatické pasy vydáva Ministerstvo zahraničných vecí osobám, ktorým podľa medzinárodných zvyklostí patria; toto ministerstvo vydáva aj služobné pasy pracovníkom zahraničnej služby.

(2) Služobné pasy iným pracovníkom, osobitné pasy, cestovné pasy a iné cestovné doklady vydáva Ministerstvo vnútra a jeho orgány v krajoch a okresoch. Tieto orgány tiež rozhodujú podľa účelu cesty, aký druh cestovného dokladu sa občanovi vydá.

(3) Občanom v cudzine vydávajú cestovné doklady československé diplomatické misie alebo konzulárne úrady.

(4) Pasy obsahujú najmä údaje o totožnosti občana, jeho fotografiu, opis osoby a údaje o časovej a územnej platnosti pasu. Pasy sa vydávajú na dobu päť rokov; po uplynutí tejto doby môže sa platnosť pasu predĺžiť.

(5) Ostatné cestovné doklady obsahujú obdobné údaje ako pasy.

(6) Deti vo veku do pätnástich rokov, ktoré cestujú do cudziny spoločne s rodičmi, môžu byť zapísané do cestovného dokladu otca alebo matky.

(7) Všetky cestovné doklady sú majetkom československého štátu.

§ 3
Vycestovacia doložka

(1) Pasy oprávňujú na cestu do cudziny, len ak majú vycestovaciu doložku. Udelenie vycestovacej doložky môže sa odoprieť z tých istých dôvodov, pre ktoré sa môže odoprieť vydanie cestovného dokladu.

(2) Vycestovaciu doložku udeľuje na žiadosť orgán oprávnený na vydanie pasu. Občanom trvale usadlým v cudzine udeľujú vycestovaciu doložku československé diplomatické misie a konzulárne úrady.

(3) Platnosť vycestovacej doložky môže predĺžiť alebo rozšíriť orgán oprávnený na vydanie pasu. Občanom v cudzine predlžujú alebo rozširujú platnosť vycestovacej doložky československé diplomatické misie alebo konzulárne úrady.

§ 4
Podávanie žiadostí

(1) Žiadosť o vydanie, predĺženie a rozšírenie platnosti cestovného dokladu a vycestovacej doložky na služobné cesty do cudziny podávajú príslušné ústredné orgány a vrcholné orgány spoločenských organizácií na Ministerstvo vnútra - správu pasov a víz.

(2) Žiadosť o vydanie, predĺženie a rozšírenie platnosti cestovného dokladu a vycestovacej doložky na súkromné cesty do cudziny sa podáva na okresnom oddelení Ministerstva vnútra (v krajských mestách na krajskej správe Ministerstva vnútra), príslušnom podľa miesta trvalého pobytu žiadateľa.

(3) Ministerstvo vnútra môže ustanoviť, že žiadosti o vydanie, predĺženie a rozšírenie platnosti cestovných dokladov na turistické alebo iné súkromné cesty do cudziny, prípadne na cesty do niektorých štátov sa podávajú prostredníctvom cestovných kancelárií alebo iných organizácií.

(4) Žiadosť sa podáva na predpísanom tlačive. K žiadosti treba pripojiť doklady uvedené v prílohe tejto vyhlášky. K žiadosti sa vyjadrí závodný výbor ROH a vedúci organizácie, v ktorej je občan zamestnaný. Ak občan nie je v pracovnom pomere, vyjadrí sa k žiadosti miestny národný výbor príslušný podľa miesta jeho trvalého pobytu.

(5) Občania v cudzine podávajú žiadosti o vydanie, predĺženie a rozšírenie platnosti cestovného dokladu a vycestovacej doložky na československej diplomatickej misii alebo konzulárnom úrade.

§ 5
Hlásenie občanov v cudzine

Občania, pobyt ktorých na území cudzieho štátu potrvá dlhšie ako 30 dní, sú povinní ohlásiť miesto svojho pobytu, ako aj ukončenie pobytu osobne alebo písomne na príslušnej československej diplomatickej misii alebo konzulárnom úrade.

§ 6
Ukladanie cestovných dokladov

Pasy vydané na služobné cesty sa odovzdávajú bez meškania po návrate do Československej socialistickej republiky ústrednému orgánu alebo vedúcemu organizácie, pre pracovníka ktorej bol pas vydaný.

§ 7
Plavebné a námornícke knižky

Plavebné a námornícke knižky vydané československým občanom nahrádzajú cestovné doklady, ak majú vycestovaciu doložku.

§ 8
Prechodné ustanovenie

Cestovné doklady vydané podľa doterajších predpisov zostávajú v platnosti po dobu v nich uvedenú.

§ 9
Povoľovanie úľav

Ministerstvo vnútra po dohode s Ministerstvom zahraničných vecí alebo orgány nimi splnomocnené môžu v odôvodnených prípadoch povoliť úľavy z ustanovení tejto vyhlášky.

§ 10
Zrušovacie ustanovenie

Zrušujú sa:

1. vyhláška č. 2/1952 Ú. l. (č. 4/1952 Ú. v.), ktorou sa vydávajú podrobnejšie predpisy k zákonu o cestovných pasoch,
2. vyhláška č. 69/1953 Ú. l. (č. 101/1953 Ú. v.) o výmene cestovných pasov a ich registrácii,
3. vyhláška č. 114/1956 Ú. l. (Ú. v.), ktorou sa menia a dopĺňajú podrobnejšie predpisy k zákonu o cestovných pasoch,
4. vyhláška č. 117/1958 Ú. l. (Ú. v.) o povoľovaní súkromných a turistických ciest do niektorých štátov,
5. vyhláška č. 21/1961 Zb. o vydaní československých pasov,
6. vyhláška č. 607/1949 Ú. l. o tom, v akom rozsahu plavebné knižky na Odre nahrádzajú cestovné pasy,
7. vyhláška č. 184/1950 Ú. v. o tom, v akom rozsahu plavebné knižky na Dunaji nahrádzajú cestovné pasy.

§ 11
Účinnosť

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. augustom 1965.

Minister vnútra:

Kudrna v. r.

Prvý námestník ministra zahraničných vecí:

Gregor v. r.

Príloha vyhlášky č. 64
1965 Zb.

I. K žiadosti o vydanie cestovného dokladu treba pripojiť:

a) ak žiada ústredný orgán alebo vrcholný orgán spoločenskej organizácie:
2 fotografie vysielaného pracovníka (člena organizácie) rozmerov 4 x 4 cm,

b) ak žiada občan:

1. občiansky preukaz alebo iný preukaz totožnosti,
2. 2 fotografie rozmerov 4 x 4 cm,

c) ak ide o deti do 15 rokov, ktoré cestujú samostatne:

1. 2 fotografie rozmerov 4 x 4 cm,
2. rodný (rodný a krstný) list,
3. vyhlásenie obidvoch rodičov alebo zákonného zástupcu, že s cestou dieťaťa súhlasia,

d) ak žiada občan trvale usadlý v cudzine:

1. 2 fotografie rozmerov 4 x 4 cm,
2. rodný (rodný a krstný) list,
3. sobášny list,
4. rodné (rodné a krstné) listy detí do 15 rokov, ktoré cestujú spoločne,
5. československý cestovný doklad, pokiaľ bol skôr vydaný.

II. K žiadosti o predĺženie alebo rozšírenie platnosti cestovného dokladu alebo o udelenie vycestovacej doložky treba pripojiť cestovný doklad.

III. Občania podliehajúci brannej povinnosti, ktorí nesplnili ešte pravidelnú odvodnú povinnosť, odvedenci, vojaci na trvalej dovolenke a vojaci v zálohe, ktorí sú ešte povinní zúčastniť sa na vojenskom cvičení, musia k žiadosti pripojiť povolenie vojenskej správy. Toto povolenie nepotrebujú, ak cestujú do Bulharskej ľudovej republiky, Maďarskej ľudovej republiky, Nemeckej demokratickej republiky, Poľskej ľudovej republiky, Rumunskej ľudovej republiky, Socialistickej federatívnej republiky Juhoslávie a Sväzu sovietskych socialistických republík na dobu kratšiu ako 30 dní.

IV. Orgán prijímajúci žiadosť o vydanie cestovného dokladu alebo o udelenie vycestovacej doložky, je oprávnený požadovať ďalšie doklady, ktoré sú potrebné pre rozhodnutie o žiadosti, prípadne ich preklad.

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Župné námestie 13, 813 11 Bratislava, tel.: 02 571 01 000, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.